



# MacBook Air

Посібник із використання

У цьому *Посібнику з використання* наведено важливу інформацію щодо безпечного використання, утилізації та переробки, відомості про відповідність вимогам і про ліцензування програмного забезпечення, а також інформація про обмежену гарантію на ваш MacBook Air. Збережіть документацію для використання в майбутньому.



**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Недотримання зазначених вказівок щодо безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження MacBook Air чи іншого обладнання. Перед використанням MacBook Air прочитайте всі відомості про безпеку, подані нижче.

Викачати версію *Посібника зі швидкого початку роботи* та нову версію цього *Посібника з використання* для MacBook Air можна на веб-сторінці [support.apple.com/uk\\_UA/manuals/macbookair](http://support.apple.com/uk_UA/manuals/macbookair).

## Важливі відомості про експлуатацію та безпеку

**Вбудований акумулятор** Не виймайте акумулятор із MacBook Air. Акумулятор можна замінити тільки в офіційному сервісному центрі Apple. Припиніть користуватися MacBook Air, якщо він упав чи його корпус пошкоджено або деформовано. Оберегайте MacBook Air від високої температури від радіаторів опалення чи камінів, температура яких може перевищувати 100 °C.

Щоб отримати інформацію про утилізацію акумулятора та його зміну, перейдіть на сторінку [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries).

**Належне використання** Використовуйте MacBook Air обережно. Цей пристрій виготовлено з металу, скла й пластику, а всередині розташовано вразливі електронні компоненти. Ваш MacBook Air може отримати пошкодження в результаті падіння, займання, проколу або удару чи в результаті контакту з рідиною. Не розбирайте MacBook Air і не намагайтеся ремонтувати MacBook Air самостійно. Розбирання MacBook Air може призвести до пошкодження пристрою або травмування. Якщо ваш MacBook Air буде пошкоджено, під час його роботи виникнуть неполадки або відбудеться контакт пристрою з рідиною, зверніться в компанію Apple або до авторизованого постачальника послуг Apple. Не використовуйте пошкоджений MacBook Air, наприклад із тріщинами на екрані, оскільки це може призвести до травмування. Під час використання MacBook Air нижня частина корпусу може помітно нагрітися. MacBook Air відповідає нормам прийнятної температури поверхні, що визначена у стандарті IEC 60950-1 (Міжнародний стандарт безпеки обладнання інформаційних технологій).

Для безпечного використання комп'ютера й уникнення можливих ушкоджень від високої температури дотримуйтеся таких правил:

- Розташуйте MacBook Air на стійкій робочій поверхні, щоб забезпечити належне циркулювання повітря під комп'ютером і навколо нього.
- Не слід розташовувати MacBook Air на подушці, ковдри чи іншій м'якій поверхні, оскільки це може призвести до блокування вентиляційних отворів.
- Під час роботи ніколи не кладіть предмети на клавіатуру MacBook Air.
- Також не вставляйте предмети у вентиляційні отвори.
- Якщо ви працюєте, тримаючи MacBook Air на колінах, і корпус комп'ютера нагрівся, перемістіть його з колін на стійку робочу поверхню.

**Уникайте контакту з рідиною та місць із підвищеною вологістю** Не використовуйте MacBook Air поруч із джерелами рідини, наприклад напоями, раковиною, а також у ванній кімнаті, душовій кабіні тощо. Захищайте MacBook Air від вологоти та вологих погодних умов (дощу, снігу та туману).

**Блок живлення 45 Вт MagSafe 2** Використовуйте виключно блок живлення, який входить до комплекту постачання MacBook Air, або блок живлення, схвалений компанією Apple і сумісний із цим продуктом. Перш ніж підключити блок живлення до розетки, переконайтеся, що штекер або шнур живлення повністю вставлено у блок живлення.

Під час використання блок живлення може помітно нагрітися. Блок живлення MagSafe 2 відповідає нормам прийнятної температури поверхні, яка визначена міжнародним стандартом щодо безпеки обладнання інформаційних технологій IEC 60950-1.

Для уникнення перегрівання блока живлення й уникнення можливих ушкоджень від високої температури дотримуйтеся таких правил:

- Під'єднайте блок живлення безпосередньо до розетки живлення.



- Якщо ви користуєтеся шнуром живлення, розташуйте блок живлення на столі чи на підлозі так, щоб він добре охолоджувався повітрям.



Від'єднуйте блок живлення та від'єднуйте всі інші кабелі від комп'ютера в таких випадках:

- Потрібно почистити корпус (дотримуйтеся лише рекомендованої процедури, яку описано далі в цьому документі).
- Шнур або штекер живлення зносилися або пошкоджені.
- MacBook Air чи блок живлення перебували під дощем або в умовах підвищеної вологості, чи всередину корпусу потрапила рідина.
- MacBook Air або блок живлення впади, пошкоджено корпус або, на вашу думку, необхідне сервісне обслуговування чи ремонт комп'ютера.

Магніт розніму живлення MagSafe 2 (куди вставляється з'єднувач MagSafe 2) може спричинити видалення даних на кредитній картці, iPod або іншому пристрої. Щоб запобігти цьому, не розташовуйте чутливий до магнітного поля матеріал або пристрої поруч із рознімом на відстані менше ніж 25 мм.

Якщо до розніму MagSafe 2 потрапило сміття, обережно видаляйте його за допомогою ватного тампона.

#### **Технічні характеристики джерела живлення MagSafe 2**

*Частота:* 50-60 Гц, однофазна

*Напруга мережі:* 100-240 В

*Напруга на виході:* 14,85 В постійного струму, 3,05 А

**Втрата слуху** Слухання звуку з високим рівнем гучності може спричинити пошкодження органів слуху. Фоновий шум і тривале слухання музики з високим рівнем гучності може призвести до того, що навколишні звуки видаватимуться тихішими, ніж вони є насправді. Використовуйте з MacBook Air лише сумісні навушники-кравлі, звичайні навушники чи гарнітури. Перш ніж вставляти будь-що у вуха, ввімкніть звук і перевірте рівень гучності. Докладну інформацію про втрату слуху можна знайти на веб-сторінці [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Для запобігання пошкодженню слуху не слухайте музику чи інші записи з високим рівнем гучності протягом тривалого часу.

**Стан здоров'я** Якщо ви маєте певні захворювання, на які, на вашу думку, може впливати користування MacBook Air (наприклад, напади, втрати свідомості, надмірне напруження очей або головні болі), зверніться до свого лікаря перед використанням MacBook Air.

**Діяльність, пов'язана із серйозними наслідками** Цей комп'ютер не призначено для використання у місцях, в яких збій у його роботі може спричинити смерть, травмування чи завдати серйозної шкоди довкіллю.

**Умови експлуатації** Якщо характеристики навколишнього середовища виходять за межі наведених значень, то робота в такому середовищі може вплинути на продуктивність MacBook Air.

*Температура експлуатації:* 10–35 °C

*Температура зберігання:* -25–45 °C

*Відносна вологість:* 0–90% (без конденсації)

*Висота над рівнем моря:* 0–3 048 м (0–10 000 футів)

**Транспортування MacBook Air** У разі перевезення MacBook Air в сумці або портфелі, переконайтеся у відсутності будь-яких предметів (наприклад, скріпок для паперу або монет), які можуть випадково потрапити всередину комп'ютера через вентиляційні отвори або застрягнути в рознімі. Не розташовуйте чутливі до магнітного поля предмети поряд із рознімом живлення MagSafe 2.

**Використання з'єднувачів і рознімів** Ніколи не застосовуйте силу для вставлення з'єднувача в рознім. Під час під'єднання пристрою переконайтеся, що рознім чистий, а з'єднувач призначено саме для цього розніму та правильно розташовано відносно розніму.

**Експлуатація скляних частин** MacBook Air містить скляні компоненти, зокрема дисплей і трекпад. У разі їх пошкодження не користуйтеся комп'ютером, поки MacBook Air не буде пологожено в офіційному сервісному центрі Apple.

**Зберігання MacBook Air** Якщо ви плануєте відкласти MacBook Air на тривалий час, зберігайте його за кімнатної температури (найкраще — 22 °C) і з розрядженим на 50% акумулятором. У разі зберігання комп'ютера більше п'яти місяців розрядіть акумулятор приблизно на 50 відсотків. Щоб зберегти потужність акумулятора, заряджайте його на 50 відсотків кожні шість місяців зберігання.

**Щищення MacBook Air** Щоб почитисти корпус MacBook Air чи його компоненти, вимкніть MacBook Air і від'єднайте блок живлення. Після цього протріть корпус MacBook Air чистою вологою ганчіркою без ворсу. Уникайте потрапляння вологи в отвори. Не розбризкуйте рідину безпосередньо на екран. Не використовуйте аерозолі, розчинники та абразивні матеріали, які можуть пошкодити поверхню.

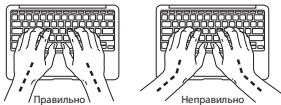
**Щищення екрана MacBook Air** Для очищення екрана MacBook Air необхідно спочатку вимкнути його та від'єднати блок живлення від розетки. Після цього протріть екран чистою ганчіркою без ворсу, змоченою водою. Не розбризкуйте рідину безпосередньо на екран.

## Правила ергономіки

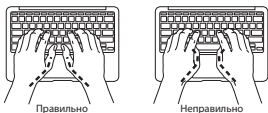
У цьому розділі наведено кілька порад зі створення зручного робочого місця.

### Клавіатура і трекпад

Під час роботи із клавіатурою та трекпадом слід розслабити плечі. Плече та передпліччя мають створювати кут, трохи більший за прямий, а зап'ясток і кисть мають лежати майже на прямій лінії.



Під час роботи із клавіатурою та трекпадом кисть, щоб натискання були легкими, і не напружуйте кисті рук і пальці. Не загинайте великі пальці під долоні.



Частіше змінюйте положення рук, щоб не втомлювати їх. Після інтенсивної, безперервної роботи може виникнути почуття дискомфорту в кистях, зап'ястках, плечах або передпліччях. У разі появи хронічного болю або відчуття дискомфорту в кистях, зап'ястках, плечах або передпліччях зверніться до лікаря.

### Зовнішня мишка

Якщо ви користуєтеся зовнішньою мишкою, розташуйте її на одному рівні з клавіатурою так, щоб до неї було зручно дістати.

## Крісло

Найкраще використовувати міцне, зручне крісло з функцією регулювання висоти. Виберіть висоту крісла так, щоб ваші стегна було розташовано горизонтально, а ступні стояли на підлозі. Спинка крісла має підтримувати нижню частину спини (особливо область попереку). За допомогою інструкцій для крісла розташуйте спинку так, щоб вона відповідала природному положенню вашого тіла.

Можливо, знадобиться підняти крісло, щоб ваші передпліччя та кисті рук були розташовані під правильним кутом до клавіатури. Якщо при цьому ступні ніг не будуть повністю стояти на підлозі, ви можете скористатися підставкою для ніг із регулюванням висоти та нахилу. Також можна зменшити висоту робочого столу, щоб не застосовувати підставку для ніг. Крім того, можна використати стіл із підставкою для клавіатури, розташованою нижче звичайної робочої поверхні.

## Вбудований дисплей

Нахиліть дисплей так, щоб зменшити засліплення, відблиски від освітлення та вікон. Не нахиліть екран, якщо відчуваєте опір. Кут нахилу не має перевищувати 135 градусів.

Якщо ви працюєте в різних приміщеннях або освітлення вашого робочого місця змінюється, ви можете налаштувати яскравість екрана відповідно до власних потреб.

Докладні відомості про ергономіку можна знайти на веб-сайті за адресою [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics).

## Apple і довкілля

Компанія Apple усвідомлює важливість захисту довкілля та максимально зменшує вплив власних процесів і продуктів на екологію.

Докладні відомості можна знайти на веб-сторінці [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

## Додаткові відомості, обслуговування та підтримка

MacBook Air не містить частин, що призначені для обслуговування користувачем. Для отримання сервісного обслуговування зверніться в компанію Apple або передайте MacBook Air до офіційного сервісного центру Apple. Докладні відомості про MacBook Air можна знайти в Довідці Mac, електронній довідці в Інтернеті, а також у програмах «Системна інформація» або Apple Hardware Test.

## Довідка Mac

Відповіді на запитання, вказівки та інформацію про усунення неполадок можна знайти в Довідці Mac на вашому комп'ютері Mac. Натисніть іконку Finder, виберіть «Довідка» на смузі меню і виберіть «Довідка Mac».

## Ресурси в Інтернеті

Відомості про сервісне обслуговування та технічну підтримку в Інтернеті можна отримати за адресою [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support). Виберіть свою країну з розкритого меню. Ви можете виконати пошук у базі AppleCare Knowledge Base, перевірити наявність оновлень програмного забезпечення або звернутися по допомогу на дискусійних форумах Apple.

## Системна інформація

Відомості про MacBook Air можна отримати за допомогою програми «Системний звіт». Ця програма надає відомості про встановлене апаратне та програмне забезпечення, серійний номер і версію операційної системи, обсяг встановленої пам'яті тощо. Щоб запустити засіб «Системний звіт», виберіть на смужці меню в меню «Яблуко» () пункт «Про цей комп'ютер» і натисніть кнопку «Системний звіт».

## Apple Hardware Test

Можна скористатися програмою «Apple Hardware Test», щоб виявити можливі неполадки в роботі одного з компонентів комп'ютера, наприклад пам'яті або процесора.

**Щоб скористатися програмою «Apple Hardware Test», виконайте такі дії:** Від'єднайте від комп'ютера всі зовнішні пристрої, крім блоку живлення. Перезапустіть комп'ютер, відтак під час запуску натисніть і притримуйте клавішу D. Коли з'явиться екран вибору програми «Apple Hardware Test», виберіть потрібну мову. Натисніть клавішу Return або клацніть на кнопці з стрілкою вправо. Коли з'явиться головний екран програми «Apple Hardware Test» (приблизно через 45 секунд), виконуйте вказівки на екрані. Якщо програма Apple Hardware Test виявить неполадку, на екрані з'явиться код помилки. Занотуйте цей код помилки, перш ніж почати її усунення. Якщо програма «Apple Hardware Test» не виявила апаратних неполадок, можливо, причиною проблеми є програмне забезпечення.

## Обслуговування та підтримка

### AppleCare

Власнику MacBook Air надається технічна підтримка протягом 90 днів і гарантія протягом 1 року на ремонт апаратного забезпечення в місцевому центрі роздрібної торгівлі Apple Store або в одному з авторизованих ремонтних центрів Apple, наприклад в офіційному сервісному центрі Apple. Ви можете розширити умови гарантії, придбавши програму «AppleCare Protection Plan». Докладні відомості можна знайти на веб-сайті за адресою [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) або на місцевому веб-сайті для вашої країни, адресу якого зазначено нижче в таблиці.

Якщо вам потрібна допомога, можна зателефонувати в технічну підтримку AppleCare та отримати інформацію

про інсталювання та запуск програм, а також відомості про усунення неполадок. Зателефонуйте до найближчого центру технічної підтримки (безкоштовно протягом перших 90 днів). Під час звернення потрібно повідомити дату придбання та серійний номер вашого MacBook Air. Безкоштовна технічна підтримка по телефону протягом 90 днів надається з дати придбання комп'ютера.

Великобританія (44) 0844 209 0611  
[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

Номери телефонів можуть змінюватися, може стягуватися оплата за місцеві та міжнародні телефонні виклики. Повний список можна переглянути на веб-сайті за адресою: [www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html).

## Відомості про відповідність нормам

### Декларація про відповідність вимогам Федеральної комісії зв'язку

Цей пристрій відповідає частині 15 правил Федеральної комісії зв'язку. На використання пристрою поширюються такі дві умови: (1) цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод; (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, зокрема ті, які можуть спричинити небажану роботу. Якщо виникає підозра, що пристрій створює перешкоди для прийому радіосигналу або телевізійного сигналу, читайте інструкції.

### Перешкоди для радіосигналу й телевізійного сигналу

Цей комп'ютер створює, використовує та може випромінювати радіочастотні хвилі. Якщо його встановити і використовувати за порушенням інструкцій компанії Apple, він може призводити до виникнення перешкод для прийому радіосигналу й телевізійного сигналу.

Це обладнання пройшло перевірку та відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B згідно з технічними вимогами в частині 15 правил Федеральної комісії зв'язку. Ці технічні вимоги призначено для забезпечення належного захисту від таких перешкод у побутовому використанні. Проте немає гарантії, що у певному варіанті встановлення перешкоди не виникатимуть.

Можна перевірити, чи комп'ютер створює перешкоди, вимкнувши його. Якщо перешкоди зникнуть, можливо, їх спричинив комп'ютер чи один з периферійних пристроїв.

Якщо комп'ютер створює перешкоди для прийому радіосигналу або телевізійного сигналу, усуньте їх одним чи кількома способами, які описано далі.

- Повертайте телевізійну антену чи радіоантену, поки перешкоди не зникнуть.
- Перемістіть комп'ютер на одну сторону чи іншу сторону відносно телевізора або радіоприймача.
- Перемістіть комп'ютер подаль від телевізора чи радіоприймача.
- Під'єднайте комп'ютер до іншої розетки, яка не з'єднана в один контур із розеткою телевізора чи радіоприймача. (Тобто комп'ютер і телевізор або радіоприймач мають бути під'єднані до різних електричних контурів, які контролюються різними автоматичними вимикачами або запобіжниками).

За необхідності зверніться до офіційного сервісного центру Apple чи компанії Apple. Читайте відомості про сервісне обслуговування та технічну підтримку, які постаються із продуктом Apple. Також можна звернутися до досвідченого теле-/радіотехніка для отримання додаткових пропозицій.

**Usage!** Внесення до цього продукту змін чи модифікацій, не дозволених компанією Apple Inc., може призвести до невідповідності нормам Директиви щодо EMC і позбавити вас права користуватися ним.

Цей продукт успішно пройшов перевірку на відповідність нормам Директиви щодо EMC за використання сумісних периферійних пристроїв та екранованих кабелів (зокрема, мережевих кабелів Ethernet) між компонентами системи. Важливо використовувати сумісні периферійні пристрої та екрановані кабелі між компонентами системи, щоб зменшити ймовірність перешкоджання роботі радіо, телевізорів та інших електропристроїв.

*Відповідальна сторона (контактну інформацію подано лише для питань стосовно Федеральної комісії зв'язку):*  
Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

## Використання бездротового радіозв'язку

Використання пристрою в діапазоні від 5,15 до 5,25 ГГц допускається виключно в приміщенні.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Вплив радіочастотної енергії

Вихідна потужність бездротової технології не перевищує обмежень впливу радіочастот, встановлених Федеральною комісією зв'язку та ЄС. Однак, рекомендується використовувати бездротове обладнання таким чином, щоб максимально зменшити ймовірність впливу на людину під час звичайної роботи.

## Відповідність стандарту бездротової технології Bluetooth® Федеральної комісії зв'язку

Антену, яка використовується із цим передавачем, не можна розміщувати чи використовувати разом із будь-якою іншою антеною чи передавачем, на які поширюються умови офіційного подання Федеральної комісії зв'язку.

## Заява про відповідність канадському стандарту

Цей пристрій відповідає технічним вимогам до безліцензійного радіобладнання (стандарт RSS) Міністерства промисловості Канади. На використання пристрою поширюються такі дві умови: 1. Цей пристрій не повинен утворювати перешкод. 2. Цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, які можуть вплинути на функціонування.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Заява міністерства промисловості Канади щодо Bluetooth

Цей пристрій класу «B» відповідає всім вимогам постанов Канади стосовно обладнання, яке спричинює перешкоди.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Заява міністерства промисловості Канади CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Цей пристрій відповідає технічним вимогам до радіобладнання (RSS 210) міністерства промисловості Канади.

## Заява про відповідність нормам ЄС

Цей комп'ютер відповідає вимогам директив EMC, LVD та R&TTE.

## Декларація відповідності для країн Європи — ЄС



**България** Apple Inc. декларира, че това MacBook Air е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Air je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Air overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Air in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Air vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Air is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Air cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Air συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Air est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Hrvatski** Ovimе, Apple Inc., izjavljuje da je ovaj MacBook Air je u skladu s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

**Islandska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Air fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum EvrópuútlisSKIPUNAR 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Air è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Air ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook Air atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Air megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Air jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Air in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Air-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten MacBook Air są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/CE.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Air está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Air este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Air skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Air spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Air tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Air står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Декларацію відповідності ЄС можна знайти за адресою: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

Представник компанії Apple в ЄС — Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.

Цей пристрій можна використовувати в країнах Європейської спільноти.

### **Обмеження для країн Європейської спільноти**

Цей пристрій призначено виключно для використання в приміщенні з частотою в діапазоні від 5150 до 5350 МГц.

### **Постанови Кореї попереджувального характеру**

#### 대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 없습니다.

## Програма сертифікації бездротових пристроїв Сінгапуру

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

### Постанови Тайваню

#### 無線設備の警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備の警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

#### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

### Заява японського добровільного комітету за перешкод для пристроїв класу «Б».

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

### Росія, Казахстан, Білорусь



### Відомості про зовнішній USB-модем

Під час під'єднання MacBook Air до телефонної лінії за допомогою зовнішнього USB-модема користуйтеся інформацією з документації телекомунікаційного агентства, яка постачалася з вашим модемом.

### Відповідність стандарту ENERGY STAR®



Як партнер програми ENERGY STAR® компанія Apple визначила, що стандартні параметри цього продукту відповідають вимогам ENERGY STAR® щодо енергоощадності. Програма ENERGY STAR® — це партнерство з виробниками електрообладнання для підтримки енергоощадних продуктів. Завдяки зменшенню рівня споживання енергії можна заощадити гроші та зберегти дорогі ресурси.

Цей комп'ютер постачається з увімкненою функцією керування споживанням енергії, за якої він переходить у сплячий режим через 10 хвилин бездіяльності. Щоб активувати комп'ютер, клацніть мишкою або натисніть кнопку трекпада чи будь-яку клавішу на клавіатурі.

Докладну інформацію про ENERGY STAR® можна знайти на веб-сторінці [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

### Відомості про утилізацію та переробку



Цей символ вказує на те, що цей продукт та/або акумулятор не можна утилізувати з побутовими відходами. Утилізуйте цей продукт та/або акумулятор згідно з місцевими законами та вимогами до збереження довкілля.

Інформацію про програму компанії Apple із переробки відходів, пункти прийому відходів, небезпечні речовини та інші екологічні ініціативи можна знайти на веб-сторінці [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).



## Європейський Союз — відомості про утилізацію



Наведений вище символ означає, що згідно з місцевими законами та розпорядженнями ваш продукт та/або його акумулятор мають утилізуватися окремо від побутових відходів. Коли термін служби цього пристрою завершиться, його необхідно віднести в спеціальний пункт прийому, визначений місцевою владою. Деякі пункти прийому приймають продукти безкоштовно. Відокремлення продукту та/або акумулятора від побутових відходів і їх роздільна переробка допоможуть зберегти природні ресурси й гарантуватимуть безпеку для навколишнього середовища та здоров'я людини.

### Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uyundur.

## Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

## Відомості про утилізацію елементів живлення

Утилізуйте елементи живлення згідно з місцевими законами та вимогами до збереження довкілля.

## 台灣



廢電池請回收

## Постанова Китаю щодо елементів живлення

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

## Постанова Тайваню щодо елементів живлення

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## 中国

有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

X: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

0: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Заміна акумулятора

Акумулятор можна замінити тільки в офіційному сервісному центрі Apple. Докладні відомості про замінення акумулятора можна знайти на веб-сторінці [www.apple.com/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/batteries/replacements.html).

## Ефективність зарядного пристрою



## Ліцензійна угода на програмне забезпечення

Користування MacBook Air можливе лише за умови прийняття умов ліцензії на програмне забезпечення Apple та інших виробників, викладених на веб-сторінці [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla).

## Стислий виклад однорічної обмеженої гарантії Apple

Apple гарантує відсутність дефектів матеріалів і виробництва в обладнанні та приладді з комплексу поставки впродовж року від дати придбання в мережі роздрібною торгівлі. Гарантія Apple не розповсюджується на зношення в результаті експлуатації, а також руйнування в результаті навмисного чи випадкового пошкодження. Для отримання допомоги зателефонуйте в компанію Apple, відвідайте магазин Apple або зверніться до офіційного сервісного центру Apple — перелік доступних послуг залежить від країни, у якій подано запит, а також може бути обмежено країною придбання пристрою. Залежно від місцезнаходження може стягуватися плата за дзвінки та послуги міжнародного транспортування. Повний текст умов і докладну інформацію щодо отримання послуг наведено на сторінках [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) і [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support). Якщо ви надішлете обґрунтовану претензію в рамках цієї гарантії, компанія Apple на власний розсуд вирішить відремонтувати, замінити або відшкодувати вартість вашого комп'ютера. Гарантійні зобов'язання є лише доповненням до положень місцевих законів щодо захисту прав споживачів. Під час подання претензії на гарантію, можливо, вам буде потрібно підтвердити факт придбання цього пристрою.

*Для споживачів в Австралії.* Наші товари постачаються з гарантійними умовами, які не може бути виключено відповідно до австралійського закону про захист прав споживачів. Ви маєте право отримати заміну або відшкодування в результаті серйозної несправності, а також компенсацію за супутні передбачувані втрати або ушкодження. Ви маєте право на отримання відремонтованого або заміненого пристрою, якщо товар неякісний або працює з незначними неполадками. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235. Тел. 133-622.

*Для споживачів у Бразилії.* Гарантійні зобов'язання є лише доповненням до положень місцевих законів щодо захисту прав споживачів, окрім положення про однорічну гарантію, яке вже відповідає бразильським нормам/положенням щодо захисту прав споживачів.



© Apple Inc., 2014. Всі права захищені.

Apple, логотип Apple, iPod, Mac, MacBook, MacBook Air і MagSafe є торговими марками компанії Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах. AppleCare і Apple Store є знаками обслуговування компанії Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах. Текстовий символ і логотип Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками, які належать компанії Bluetooth SIG, Inc. і використовуються компанією Apple Inc. відповідно до умов ліцензії. ENERGY STAR® є торговим знаком, зареєстрованим у США. Printed in XXXX.

UA034-00349-A